

## CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

SESSION DE 1887-1888.

## TABLE ALPHABÉTIQUE

DES

PIÈCES IMPRIMÉES PAR ORDRE DE LA CHAMBRE ET DU SÉNAT (1).

ABATTOIRS. — Suppression du droit d'entrée du bétail. — Rapport fait par M. Gillieaux (C. n° 167).

ACCISES SUR LES BIÈRES — *Modifications* à la loi du 20 août 1835 réglant la perception de l'impôt sur la fabrication des bières et des vinaigres. — Rapport fait par M. Systemans sur des pétitions (C. n° 155).

ARMÉE. — *Contingent* pour 1888. — Projet de loi (C. n° 58). — Rapport fait par M. Nothomb (C. n° 55). — Rapport fait par M. Bracq (S. n° 26).

*Modifications* à la loi du 16 juin 1836 sur l'avancement des officiers et à la loi du 18 mars 1858 sur l'organisation de l'École militaire. — Amendements à la proposition de loi n° 85, session de 1885-1884, proposés par le Gouvernement (C. n° 24). — *Idem* par M. Woeste (C. n° 54). — Article 5 adopté au premier vote (C. n° 55). — Amendement proposé par M. Buls (C. n° 47). — Projet de loi (S. n° 12). — Rapport fait par M. de Coninck de Merckem (S. n° 17). — Amendement présenté par M. Graux (S. n° 19). — *Idem* par M. de Brouckere (S. n° 21). — Rapport fait par M. de Coninck de Merckem (S. n° 25). — Projet de loi amendé par le Sénat (C. n° 66). — Rapport fait par M. Hanssens (C. n° 110). — Projet de loi (S. n° 68). — Rapport fait par M. de Coninck de Merckem (S. n° 72).

ART DE GUÉRIR. — Réglementation de la vente des médicaments par les médecins. — Projet de loi (C. n° 105).

ASSIMILATION aux Sociétés de secours mutuels de l'Association de la Croix-Rouge de Belgique. — Projet de loi (C. n° 192).

ASSISTANCE PUBLIQUE. — Projet de loi (C. n° 158).

(1) La lettre C. indique le document de la Chambre; la lettre S., celui du Sénat.

**BANC D'ÉPREUVES** des armes à feu établi à Liège. — Réglementation de la situation. — Projet de loi (C. n° 32). — Rapport fait par Magis (C. n° 158). — Projet de loi (S. n° 80). — Rapport fait par M. Montefiore-Levi (S. n° 89).

**BIENFAISANCE.** — Répression de quelques abus commis par les administrations publiques de bienfaisance. — Proposition de loi. — Développements (C. n° 51). — Rapport fait par M. Colaert (C. n° 80). — Amendement proposé par M. Woeste (C. n° 156). — Projet de loi (S. n° 67). — Rapport fait par M. Orban de Xivry (S. n° 69).

**BIENS DOMANIAUX.** — *Approbation* de deux échanges comprenant des terrains domaniaux. — Projet de loi (C. n° 175). — Rapport fait par M. Simons (C. n° 178). — Rapport fait par M. Leirens-Eliaert (S. n° 88).

- *Approbation* de divers contrats relatifs à des aliénations et autorisation d'aliéner des propriétés situées à Bruges et à Bruxelles. — Projet de loi (C. n° 107). — Rapport fait par M. de Borchgrave (C. n° 115). — Projet de loi (S. n° 47). — Rapport fait par M. Bethune (S. n° 48).

- *Loi du 16 mars 1886.* — Relevé des aliénations d'immeubles consenties de gré à gré pendant l'année 1887 (C. n° 117).

**BIÈRES.** Voyez Accises.

**BUDGET des Affaires Étrangères** pour 1888. — Amendements au projet de loi n° 98, V, session de 1886-1887, présentés par le Gouvernement (C. n° 3, V). — Rapport fait par M. Snoy (C. n° 67). — Projet de loi (S. n° 35). — Rapport fait par M. de Hemricourt de Grunne (S. n° 42).

- *Idem* pour 1889. — Projet de loi (C. n° 100, V).

- *de l'Agriculture, de l'Industrie et des Travaux publics* pour 1888. — Amendements au projet de loi n° 98, VII, session de 1886-1887, proposés par le Gouvernement (C. n° 3, VII). — Rapport fait par M. Beeckman (C. n° 75). — Amendements proposés par le Gouvernement (C. n° 86). — *Idem* par MM. Mélot, Cartuyvels, Doucet, Van Cleemputte, Dumont et Snoy (C. n° 90). — Projet de loi (S. n° 36). — Erratum. — Rapport fait par M. de Ribaucourt (S. n° 46).

- *Idem* pour 1889. — Projet de loi (C. n° 100, VII).

- *de la Chambre* pour 1888. — Rapport fait par M. Carlier (C. n° 21).

- *des Chemins de fer, Postes et Télégraphes* pour 1888. — Amendements au projet de loi n° 98, VIII, session de 1886-1887, proposés par le Gouvernement (C. n° 3, VIII). — Rapport fait par M. Fris (C. n° 87). — Amendements du Gouvernement (C. n° 95). — *Idem* proposé par MM. Anspach-Puissant, de Kerchove et Warocqué (C. n° 115). — Projet de loi (S. n° 37). — Rapport fait par M. de Pret-Roose de Calesberg (S. n° 30).

- *Idem* pour 1889. — Projet de loi (C. n° 100, VIII).

**BUDGET de la Dette publique pour 1888.** — Amendements au projet de loi n° 98, II, session de 1886-1887, présentés par le Gouvernement (C. n° 3, II). — Rapport fait par M. Delebecque (C. n° 22). — Projet de loi (S. n° 9). — Rapport fait par M. Van Put (S. n° 22).

- » *Idem* pour 1889. — Projet de loi (C. n° 100, II).
- » *des Dotations* pour 1888. — Amendements au projet de loi n° 98, III, session de 1886-1887, présentés par le Gouvernement (C. n° 3, III). — Rapport fait par M. Vercruysse (C. n° 17). — Projet de loi (S. n° 5). — Rapport fait par M. Casier (S. n° 15).
- » *Idem* pour 1889. — Projet de loi (C. n° 100, III).
- » *des Finances* pour 1888. — Amendements présentés par le Gouvernement au projet de loi n° 98, XI, session de 1886-1887 (C. n° 3, XI). — Rapport fait par M. Carlier (C. n° 18). — Projet de loi (S. n° 8). — Rapport fait par M. Van Put (S. n° 20).
- » *Idem* pour 1889. — Projet de loi (C. n° 100, XI).
- » *de la Gendarmerie* pour 1888. — Amendements au projet de loi n° 98, X, session de 1886-1887, proposés par le Gouvernement (C. n° 3, X). — Rapport fait par M. Merjay (C. n° 39). — Projet de loi (S. n° 34). — Rapport fait par M. de Coninck de Merckem (S. n° 41).
- » *Idem* pour 1889. — Projet de loi (C. n° 100, X).
- » *de la Guerre* pour 1888. — Amendements au projet de loi n° 98, IX, session de 1886-1887, proposés par le Gouvernement (C. n° 3, IX). — Rapport fait par M. Merjay (C. n° 36). — Projet de loi (S. n° 13). — Rapport fait par M. de Buisseret de Blarenghien (S. n° 40).
- » *Idem* pour 1889. — Projet de loi (C. n° 100, IX).
- » *de l'Intérieur et de l'Instruction publique* pour 1888. — Amendements au projet de loi n° 98, VI, session de 1886-1887, proposés par le Gouvernement (C. n° 3, VI). — Rapport fait par M. Mélot (C. n° 102). — Amendements aux articles 48 et 49 proposés par MM. Eeman, Van Cleemputte, de Smet de Naeyer et Vercruysse, et à l'article 67 par MM. Van Cleemputte, de Burlet, Dumont, Snoy et Mélot (C. n° 119). — *Idem* à l'article 66, par MM. Simons, de Borchgrave et Slingeneyer (C. n° 132). — Projet de loi (S. n° 38). — Rapport fait par M. Surmont de Volsberghe (S. n° 60).
- » *Idem* pour 1889. — Projet de loi (C. n° 100, VI).
- » *de la Justice* pour 1888. — Amendements au projet de loi n° 98, IV, session de 1886-1887, présentés par le Gouvernement (C. n° 3, IV). — Rapport fait par M. Bilaut (C. n° 71). — Projet de loi (S. n° 35). — Rapport fait par M. Van Vreckem (S. n° 44).
- » *Idem* pour 1889. — Projet de loi (C. n° 100, IV).

**BUDGET des Non-Valeurs et des Remboursements pour 1888.** — Rapport fait par M. Vervilghen sur le projet de loi n° 98, XII, session de 1886-1887 (C. n° 27). — Projet de loi (S. n° 10). — Rapport fait par M. Leirens-Eliaert (S. n° 25).

- » *Idem* pour 1889. — Projet de loi (C. n° 100, XII).
- » *des Recettes et des Dépenses extraordinaires pour 1888.* — Projet de loi (C. n° 159). — Rapport fait par M. de Bruyn (C. n° 176). — Amendements proposés par le Gouvernement (C. n° 183). — *Idem* par MM. Buls et Guillery (C. n° 189). — *Idem* par M. de Stuers (C. n° 201). — Projet de loi (S. n° 96). — Rapport fait par M. Orban de Xivry (S. n° 97).
- » *des Recettes et des Dépenses pour Ordre pour 1888.* — Rapport fait par M. Vercruysse sur le projet de loi n° 98, XIII, session de 1886-1887 (C. n° 14). — Projet de loi (S. n° 7). — Rapport fait par M. Casier (S. n° 14).
- » *Idem* pour 1889. — Projet de loi (C. n° 100, XIII).
- » *des Voies et Moyens pour 1888.* — Amendements proposés par le Gouvernement au projet de loi n° 98, I, session de 1886-1887 (C. n° 3, 1). — Rapport fait par M. de Sadeleer (C. n° 25). — Projet de loi (S. n° 6). — Rapport fait par M. Bethune (S. n° 24).
- » *Idem* pour 1889. — Projet de loi (C. n° 100, 1).
- » *de l'exercice 1883.* — Règlement définitif. — Rapport fait par M. Bethune (S. n° 3).
- » *Idem 1884.* — Règlement définitif. — Rapport fait par M. Delebecque sur le projet de loi n° 189, session de 1886-1887 (C. n° 19). — Rapport fait par M. Bethune (S. n° 16).
- » *Idem 1885.* — Règlement définitif. — Projet de loi (C. n° 162).

**CAISSE CENTRALE DE PRÉVOYANCE des secrétaires communaux.** — Rapport sur la situation financière et sur diverses propositions de modifications aux statuts (C. n° 196).

**CAISSE DE SECOURS.** Voyez GENDARMERIE.

**CAISSES D'AMORTISSEMENT, DES DÉPÔTS ET CONSIGNATIONS.** — Situation au 31 décembre 1887 (C. n° 142).

**CHEMINS DE FER, POSTES, TÉLÉGRAPHES ET MARINE DE L'ÉTAT.** — Compte rendu des opérations pendant l'année 1887 (C. n° 175).

- » **VICINAUX.** — Compte de l'État, à la date du 31 mars 1887, du chef de son intervention comme souscripteur d'actions de la Société nationale (C. n° 41).

**CODE CIVIL. Aliénations, liquidations et partages de biens d'incapables.** — Projet de loi (C. n° 125).

CODE CIVIL. *Timbre et enregistrement en matière d'aliénations, de liquidations et de partages de biens d'incapables.* — Projet de loi (C. n° 124).

- » *Modifications* à l'article 9 du Code civil et à l'article 4 de la loi du 6 août 1881 sur la naturalisation. — Proposition de loi. — Développements (S. n° 39). — Rapport fait par M. Surmont de Volsberghe (S. n° 66). — Projet de loi (C. n° 180).
- » (Revision du). LIVRE I<sup>er</sup>. *Titre préliminaire et titres I à VI.* — Projet de loi (C. n° 15).
- » PÉNAL. *Autorisation de poursuites d'offices, en cas de calomnie, de diffamation ou d'injures envers les membres des familles des souverains et chefs de Gouvernements étrangers.* — Projet de loi (C. n° 128).
- » *Établissement de la libération conditionnelle et des condamnations conditionnelles dans le système pénal.* — Projet de loi (C. n° 126). — Rapport fait par M. Thonissen (C. n° 172). — Amendements proposés par MM. Fléchet, Lambert, Van Cleemputte, Anspach-Puissant, Drion et de Smet de Naeyer, par MM. Neujean et Delebecque, et par M. de Sadeleer (C. n° 198). — Projet de loi (S. n° 85). — Rapport fait par M. Van Vreckem (S. n° 98).
- » *Interdiction de fabriquer et de distribuer des annonces ayant des apparences de titres fiduciaires ou des imitations de timbres-poste.* — Projet de loi (C. n° 131). — Rapport fait par M. Delebecque (C. n° 187).
- » DE PROCÉDURE CIVILE. *Réglementation des formalités des exploits à signifier à des personnes non domiciliées en Belgique.* — Projet de loi (C. n° 150). — Rapport fait par M. Nothomb (C. n° 186).
- » DE PROCÉDURE PÉNALE. *Modifications à l'article 7 de la loi du 20 avril 1874 sur la détention préventive.* — Projet de loi (C. n° 195).

COMMISSIONS (Tableau des) (S. n° 2).

COMPTE GÉNÉRAL de l'Administration des Finances, rendu pour l'année 1886, par M. le Ministre des Finances (C. n° 60).

CONVENTION conclue, le 5 juillet 1879, entre la Belgique et la France pour mettre fin aux difficultés résultant de l'application des lois qui règlent le service militaire dans les deux pays. — Rapport fait par M. Anspach-Puissant sur le projet de loi n° 197, session de 1878-1879 (C. n° 74). — Amendement proposé par le Gouvernement (C. n° 134). — Projet de loi (S. n° 70). — Rapport fait par M. Surmont de Volsberghe (S. n° 76).

- » conclue, le 16 novembre 1887, entre la Belgique, l'Allemagne, le Danemark, la France, la Grande-Bretagne et les Pays-Bas, pour remédier aux abus qu'engendre parmi les pêcheurs le trafic des spiritueux dans la mer du Nord, en dehors des eaux territoriales. — Projet de loi (C. n° 106). — Rapport fait par M. Delebecque (C. n° 143). — Rapport fait par M. de Hemricourt de Grunne (S. n° 64).

CONVENTION du 16 novembre 1887 concernant le trafic des spiritueux dans la mer du Nord. — Répression des contraventions. — Projet de loi (C. n° 191).

COUR DES COMPTES. — Observations de la Cour sur le compte définitif de l'exercice 1883 et sur le compte provisoire de l'exercice 1886 (C. n° 4).

COURS D'EAU. *Abrogation* de l'article 8 de la loi du 6 frimaire, an VII, concernant les passages d'eau particuliers. — Rapport fait par M. Ronse sur des amendements présentés par le Gouvernement au projet de loi n° 36, session de 1881-1882 (C. n° 59). — Annexe. — Projet de loi (S. n° 56). — Rapport fait par M. de Selys-Longchamps (S. n° 63).

- » *Achèvement* de la canalisation de la Meuse entre la fonderie à canons et le barrage de Hermalle-sous-Argenteau. — Rapport fait par M. Neef-Orban sur des pétitions (C. n° 164).
- » *Compte rendu* des décisions prises en vertu de l'article 5 de la loi du 10 janvier 1886 (C. n° 63).

CRÉDIT à l'Agriculture, à l'Industrie et aux Travaux publics de 700,000 francs, extraordinaire et spécial, pour rachat de routes et de ponts concédés, et pour des concours agricoles en 1888. — Projet de loi (C. n° 82). — Rapport fait par M. de Macar (C. n° 121). — Projet de loi (S. n° 54). — Rapport fait par M. de Ribaucourt (S. n° 62).

- » *Idem* de 600,000 francs, extraordinaire, pour subsidier les producteurs belges qui prendront part à l'Exposition internationale de Paris, en 1889. — Projet de loi (C. n° 184). — Rapport fait par M. Verduyck (C. n° 185). — Rapport fait par M. Bethune (S. n° 86).
- » à l'Intérieur et à l'Instruction publique de 600,000 francs, extraordinaire et spécial, pour subsides en faveur de travaux d'assainissement. — Projet de loi (C. n° 9). — Rapport fait par M. Mélot (C. n° 64). — Rapport fait par M. Surmont de Volsberghe (S. n° 45).

CRÉDITS *provisaires* à valoir sur les Budgets de dépenses pour l'exercice 1888. — Projet de loi (C. n° 49). — Rapport fait par M. de Sadeleer (C. n° 50). — Rapport fait par M. Bethune (S. n° 27).

- » *supplémentaires et transferts* à valoir sur les Budgets de dépenses pour l'exercice 1887. — Projet de loi (C. n° 48). — Rapport fait par M. Delebecque (C. n° 58). — Rapport fait par M. Bethune (S. n° 28).
- » *Idem* de fr. 1,252,174 82 c, régularisations et transferts aux Budgets des exercices 1887 et 1888. — Projet de loi (C. n° 155). — Rapport fait par M. Woeste (C. n° 160). — Rapport fait par M. Bethune (S. n° 73).

DÉCLARATION conclue, le 7/12 avril 1888, entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg au sujet de l'article 36 de la Convention des limites du 7 août 1843. — Projet de loi (C. n° 207).

**DOUANES.** — *Abus auxquels donne lieu l'application de l'arrêté royal du 30 janvier 1863.* — Rapport fait par M. Systemans sur une pétition (C. n° 165).

- » *Droit d'entrée sur les lapins écorchés.* — Rapport fait par M. Dumont sur une pétition (C. n° 104).
- » *Droits d'entrée sur les lins et les fils de lin.* — Rapport fait par M. Meeus sur une pétition (C. n° 166).
- » *Modifications à la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1887 établissant des droits d'entrée sur les bestiaux et les viandes.* — Rapport fait par M. Dumont sur une pétition (C. n° 205).

**EAUX DE SPA.** — Périmètre de protection de ces eaux. — Rapport fait par M. Mallar sur le projet de loi n° 150, session de 1879-1880 (C. n° 122).

**ENFANTS EMPLOYÉS DANS LES PROFESSIONS AMBULANTES** et dans les spectacles publics. (Protection des). — Rapport fait par M. Anspach-Puissant sur le projet de loi n° 255, session de 1886-1887 (C. n° 120). — Projet de loi adopté au premier vote (C. n° 174). — Projet de loi (S. n° 77). — Rapport fait par M. Crombrughe de Looringhe (S. n° 95).

**ENREGISTREMENT** au droit fixe provisoire de fr. 2 50 c<sup>t</sup> des actes sous seing privé passibles d'un droit proportionnel supérieur. — Projet de loi (C. n° 5). — Rapport fait par M. Eeman (C. n° 88).

- » *Réduction des droits sur les actes de prestation de serment.* — Projet de loi (C. n° 156). — Rapport fait par M. Begerem (C. n° 181).

**ENSEIGNEMENT AGRICOLE.** — Rapport triennal, année 1885, 1886 et 1887, présenté par M. le Ministre de l'Agriculture, de l'Industrie et des Travaux publics (C. n° 200).

- » **SUPÉRIEUR.** — Collation des grades académiques et programme des examens universitaires. — Rapport fait par M. Delcour sur le projet de loi n° 42, session de 1886-1887 (C. n° 45).
- » **SUPÉRIEUR.** — *Prorogation de la loi du 20 mai 1876 déterminant le mode de collation des grades académiques et le programme des examens universitaires.* — Projet de loi (C. n° 168). — Rapport fait par M. Delcour (C. n° 170). — Rapport fait par M. Pigeolet (S. n° 78).

**ENTREPOTS PUBLICS.** Modification aux minimums d'entrée et de sortie des vins, en ce qui concerne les entrepôts publics. — Projet de loi (C. n° 108). — Rapport fait par M. de Mérode (C. n° 205).

**ÉTABLISSEMENTS DANGEREUX,** insalubres ou incommodes. — Leur inspection et la surveillance des machines et chaudières à vapeur. — Projet de loi (C. n° 8). — Rapport fait par M. Van Cleemputte (C. n° 84). — Projet de loi (S. n° 71). — Rapport fait par M. d'Huart (S. n° 75).

**ÉTRANGERS.** — Prorogation jusqu'au 1<sup>er</sup> février 1891 de la loi du 6 février 1885, relative aux étrangers. — Projet de loi (C. n° 43). — Rapport fait par M. Delebecque (C. n° 51). — Rapport fait par M. Lammens (S. n° 29).

» *Rapport annuel* sur l'exécution de la loi du 6 février 1885 (C. n° 57).

**FALSIFICATION DES FARINES** et autres denrées alimentaires. — Rapport fait par M. Dumont sur des pétitions (C. n° 204).

**GENDARMERIE.** Caisse de secours des veuves et orphelins des sous-officiers, brigadiers et soldats de la gendarmerie. — Projet de loi (C. n° 72). — Rapport fait par M. de Bruyn (C. n° 165). — Rapport fait par M. de Coninck de Merckem (S. n° 90).

**HABITATIONS OUVRIÈRES** et institution de comités de patronage. — Projet de loi (C. n° 157).

**IMPOT SUR LES TABACS.** *Modifications* à quelques dispositions de la législation y relative. — Projet de loi (C. n° 125). — Rapport fait par M. Colaert (C. n° 161). — Amendements à l'article premier proposés par MM. Meeus, Carlier, Janssens, de Borchgrave et de Decker, par MM. de Smet de Naeyer, Vercruysse, de Hemptinne et de Clercq, et par M. Berten (C. n° 179). — *Idem* par le Gouvernement et par MM. de Sadeleer, de Jonghe d'Ardoye, de Montblanc, Woeste et Mulle de Terschueren (C. n° 182). — Projet de loi adopté au premier vote (C. n° 188). — Projet de loi (S. n° 82). — Rapport fait par M. Bethune (S. n° 93).

» *Revision* de la loi du 31 juillet 1885. — Rapport fait par M. Meeus sur des pétitions (C. n° 112).

**LISTE** des membres de la Chambre (C. n° 1).

**LOI COMMUNALE.** *Augmentation* du nombre des échevins de la ville de Gand. — Rapport fait par M. Pigeolet (S. n° 4).

» *Revision* des règlements communaux établissant des droits d'abattoir et des taxes d'expertise. — Proposition de loi. — Développements (C. n° 141). — Rapport fait par M. de Borchgrave (C. n° 197).

**LOIS ÉLECTORALES COORDONNÉES.** Voyez REPRÉSENTATION PROPORTIONNELLE.

**LOIS PROVINCIALE ET COMMUNALE.** *Modifications.* — Amendements et additions proposés par le Gouvernement au projet de loi n° 158, session de 1881-1882 (C. n° 7). — *Idem* par MM. de Kerchove, Jamme et Houzeau et par MM. Begerem, de Smet de Naeyer, Eeman, Van Wambeke, de Bruyn et Bilaut (C. n° 11). — *Idem* par M. Woeste, par M. Tack, par M. le Ministre de l'Intérieur et de l'Instruction publique et par M. Reynaert (C. n° 15). — *Idem* par M. de Kerchove et par M. Loslever (C. n° 16). — *Idem* par M. Woeste, par M. de Smet de Naeyer et par MM. Jamme et Buls (C. n° 20). — *Idem* par M. Loslever, par M. le Ministre de l'Intérieur et de l'Instruction publique, et par M. Buls (C. n° 23). — *Idem* par M. le Ministre de l'Intérieur et de l'Instruction publique, par M. Thonissen, par M. Woeste, par M. Simons et par M. Buls (C. n° 26). — *Idem* par M. Buls (C. n° 28). — Projet de loi adopté au premier vote (C. n° 29). — Amendement présenté par M. de Kerchove de Denterghem (C. n° 40). — Projet de loi (S. n° 11). — Rapport fait par M. Surmont de Volsberghe (S. n° 18). — Amendement proposé par M. Crocq (S. n° 32).

NATURALISATION. *Modification du droit d'enregistrement des actes de naturalisation.*  
— Rapport fait par M. Houzeau de Lehaie sur la proposition de loi n° 248, session de 1886-1887 (C. n° 94).

— Voyez CODE CIVIL.

NATURALISATION (GRANDE). PROJETS DE LOI sur la demande des sieurs :

Berrens, Gustave-Adolphe (C. n° 151) (S. n° 57).  
Bressers, Adrien-Hubert (C. n° 151) (S. n° 57).  
Canter, Charles (C. n° 151) (S. n° 57).  
Cassel, Sophie-Amélie, veuve Speyer (C. n° 151) (S. n° 57).  
Cesaro, Joseph-Raymond-Pie (C. n° 151) (S. n° 57).  
De Beaufort, Jules-Emmanuel-Joseph-Ghislain (C. n° 151) (S. n° 57).  
Glitschka, Georges-Jules-Charles-Henri (C. n° 151).  
Guilbert, Pierre-Joseph-Evariste (C. n° 151) (S. n° 57).  
Karcher, Charles-Frédéric-Édouard (C. n° 151) (S. n° 57).  
Reuther, Charles-Guillaume (C. n° 151) (S. n° 57).  
Schuiten, Pierre (C. n° 151) (S. n° 57).  
Van Daelen, André (C. n° 151) (S. n° 57).  
Vanden Eynden, Jean-Baptiste (C. n° 151) (S. n° 57).  
Van Lieshout, Jean (C. n° 151) (S. n° 57).  
Vienne, Jules-Joseph (C. n° 151) (S. n° 57).  
Witold-Aleksandrowicz, Sigismond-Witold (C. n° 151) (S. n° 57).

» RAPPORTS faits par M. CROcq sur la demande du sieur :

De Beaufort, Jules-Emmanuel-Joseph-Ghislain (S. n° 85).

» *Idem* par M. DE BEUGHEM DE HOUTEM sur celle des sieurs :

Van Lieshout, Jean (S. n° 85).  
Witold-Aleksandrowicz, Sigismond-Witold (S. n° 85).

» *Idem* par M. DE BORCHGRAVE sur celle des sieurs :

Benedix, Charles-Antoine (C. n° 208).  
Cassel, Sophie-Amélie, veuve Speyer (C. n° 96).  
Veen, Hermann (C. n° 208).

» *Idem* par M. DE BURLET sur celle des sieurs :

Cesaro, Joseph-Raymond-Pie (C. n° 92).  
Guilbert, Pierre-Joseph-Evariste (C. n° 77).  
Meyer, Eugène-Antoine (C. n° 206).  
Witold-Aleksandrowicz, Sigismond-Witold (C. n° 114).

NATURALISATION (GRANDE). RAPPORTS faits par M. DE PITTEURS-HIÉGABERTS sur la  
demande des sieurs :

Goebels, Winand-Hubert (C. n° 152).  
Pontus, Jean-Hubert-Joseph (C. n° 152).  
Reuther, Charles-Guillaume (C. n° 75).

» *Idem* par M. DE PRET ROOSE DE CALESBERG sur celle des sieurs :

Berrens, Gustave-Adolphe (S. n° 83).  
Karcher, Charles-Frédéric-Édouard (S. n° 83).  
Schuiten, Pierre (S. n° 83).  
Van Daelen, André (S. n° 83).

» *Idem* par M. DE WANDRE sur celle des sieurs :

Guilbert, Pierre-Joseph-Evariste (S. n° 83).  
Vienne, Jules-Joseph (S. n° 83).

» *Idem* par M. DONET sur celle des sieurs :

Engel, Joseph-Frédéric-Guillaume (C. n° 154).  
Truyen, Pierre-Hubert (C. n° 154).

» *Idem* par M. GUYOT sur celle des sieurs :

Canter, Charles (C. n° 116).  
De Beauafort, Jules-Emmanuel-Joseph-Ghislain (C. n° 97).  
Karcher, Charles-Frédéric-Édouard (C. n° 149).  
Schuiten, Pierre (C. n° 97).  
Van Daelen, André (C. n° 79).  
Van Lieshout, Jean (C. n° 79).

» *Idem* par M. LEIRENS-ÉLIAERT sur celle des sieurs :

Bressers, Adrien-Hubert (S. n° 83).  
Vanden Eynden, Jean-Baptiste (S. n° 83).

» *Idem* par M. SIMONIS sur celle du sieur :

Canter, Charles (S. n° 83).

» *Idem* par M. VAN CLEEMPUTTE sur celle des sieurs :

Bressers, Adrien-Hubert (C. n° 55).  
Glitschka, Georges-Jules-Charles-Henri (C. n° 53).  
Vanden Eynden, Jean-Baptiste (C. n° 55).

» *Idem* par M. VANDEN STEEN sur celle des sieurs :

Berrens, Gustave-Adolphe (C. n° 96).  
Vienne, Jules-Joseph (C. n° 96).

NATURALISATION (GRANDE). RAPPORTS faits par M. VAN SCHOOR sur la demande des sieurs :

Cassel, Sophie-Amélie, veuve Speyer (S. n° 85).  
 Cesaro, Joseph-Raymond-Pie (S. n° 85).  
 Reuther, Charles-Guillaume (S. n° 85).

ORDINAIRE. PROJETS DE LOI sur la demande des sieurs :

Adler, Aron dit Adolphe (C. n° 56) (S. n° 52).  
 Ahn, Gaspard-François-Oscar-Émile (C. n° 155) (S. n° 59).  
 Arbogast, David-Ernest (C. n° 56) (S. n° 52).  
 Assersohn, David-Marc (C. n° 150) (S. n° 58).  
 Aymond, Louis-Joseph (C. n° 150) (S. n° 58).  
 Beckers, Mathieu-Joseph-Jules (C. n° 155) (S. n° 59).  
 Bering, Marie-Augusta (C. n° 56) (S. n° 52).  
 Boisset, Jean (C. n° 56) (S. n° 52).  
 Boisset, Jules-Ferdinand (C. n° 56) (S. n° 52).  
 Bovy, Henri-Joseph (C. n° 56).  
 Bronsgeest, Joseph-Gérard-Hubert-Jean (C. n° 150) (S. n° 58).  
 Bruls, Alexandre (C. n° 150) (S. n° 58).  
 Corbelin, Nicolas (C. n° 150) (S. n° 58).  
 Deschamps, Oscar-Adolphe-Elvire (C. n° 150) (S. n° 58).  
 Dubos, Raoul-Auguste (C. n° 56) (S. n° 52).  
 Duportail, Jean-Baptiste (C. n° 150) (S. n° 58).  
 Esser, Léonard-Balthazar (C. n° 56) (S. n° 52).  
 Flammang, François-Nicolas (C. n° 150) (S. n° 58).  
 Frères, Michel (C. n° 56) (S. n° 52).  
 Hautvast, Jacques-André-Lucien (C. n° 56) (S. n° 52).  
 Krzyminski, Pierre-Alexandre (C. n° 155) (S. n° 59).  
 Lindner, Otto (C. n° 150) (S. n° 58).  
 Loroué, Abel-Marie-Alphonse (C. n° 56) (S. n° 52).  
 Mitschké, Charles (C. n° 155) (S. n° 59).  
 Moll, Hubert-Joseph (C. n° 150) (S. n° 58).  
 Muller, Jean (C. n° 56) (S. n° 52).  
 Muller, Rodolphe-François (C. n° 155) (S. n° 59).  
 Noppen, Jean-Hubert (C. n° 56) (S. n° 52).  
 Nyst, Auguste-Jean-Arnold (C. n° 150) (S. n° 58).  
 Oostr, Roelof (C. n° 155) (S. n° 59).  
 Pagel, Marie-Pauline-Anazie (C. n° 56) (S. n° 52).  
 Peerbooms, Joseph-Antoine (C. n° 150) (S. n° 58).  
 Plum, Joseph (C. n° 56) (S. n° 52).  
 Ricking, François-Henri (C. n° 56) (S. n° 52).  
 Rodenbourg, Michel (C. n° 56) (S. n° 52).  
 Rome, Eugène-Clément-Joseph (C. n° 150) (S. n° 58).  
 Rooseboom, Guillaume-Jean (C. n° 150) (S. n° 58).  
 Salzmann, Charles-Hubert-Marie (C. n° 150) (S. n° 58).  
 Saulmann, Rodolphe (C. n° 56) (S. n° 52).  
 Scharrenbroich, Anne-Hubertine-Catherine (C. n° 155)  
 (S. n° 59).  
 Scheidt, Charles-Guillaume-Chrétien (C. n° 150) (S. n° 58).

Schmitz, Michel (C. n° 150).  
Schouteten, Marie-Barbe-Joséphine (C. n° 150) (S. n° 58).  
Schroeder, François (C. n° 155).  
Seck, Guillaume-Charles-Bernard (C. n° 150) (S. n° 58).  
Servais, Joseph-Jean-Mathias (C. n° 150) (S. n° 58).  
Sicsu, Abraham (C. n° 103) (S. n° 51).  
Steinmann, Eugène (C. n° 155) (S. n° 59).  
Suttor, Charles-Eugène (C. n° 150) (S. n° 58).  
Theunissen, Guillaume (C. n° 56) (S. n° 52).  
Thill, Nicolas (S. n° 155) (S. n° 59).  
Tielens, Marie-Hubert-Charles (C. n° 56) (S. n° 52).  
Vanden Elshout, Jean-Gérard (C. n° 150) (S. n° 58).  
Vleugels, Jean-Joseph-Jacques-Hubert (C. n° 150) (S. n° 58).  
Wallet, Désiré (C. n° 150) (S. n° 58).  
Weber, Philippe-Jean (C. n° 56) (S. n° 52).  
Wolters, Marie-Hubert-François-Joseph (C. n° 150) (S. n° 58).

NATURALISATION ORDINAIRE. RAPPORTS faits par M. CROCQ sur la demande des  
sieurs :

Arbogast, David-Ernest (S. n° 84).  
Aymond, Louis-Joseph (S. n° 84).  
Corbelin, Nicolas (S. n° 84).  
Dubos, Raoul-Auguste (S. n° 84).  
Nyst, Auguste-Jean-Arnold (S. n° 84).  
Plum, Joseph (S. n° 84).  
Rodenbourg, Michel (S. n° 84).

» *Idem* par M. DE BEUGHEN DE HOUTEM sur celle des sieurs :

Boisset, Jean (S. n° 84).  
Boisset, Jules-Ferdinand (S. n° 84).  
Esser, Léonard-Balthazar (S. n° 84).  
Hautvast, Jacques-André-Lucien (S. n° 84).  
Laroué, Abel-Marie-Alphonse (S. n° 84).  
Pagel, Marie-Pauline-Anazie (S. n° 84).  
Peerbooms, Joseph-Antoine (S. n° 84).  
Scheidt, Charles-Guillaume-Chrétien (S. n° 84).  
Tielens, Marie-Charles-Hubert (S. n° 84).

» *Idem* par M. DE BORCHGRAVE sur celle des sieurs :

Arbogast, David-Ernest (C. n° 53).  
Aymond, Louis-Joseph (C. n° 144).  
Bekx, Jean-Lambert (C. n° 208).  
Corbelin, Nicolas (C. n° 144).  
Frères, Michel (C. n° 53).  
Hautvast, Jacques-André-Lucien (C. n° 53).  
Sicsu, Abraham (C. n° 103).  
Suttor, Charles-Eugène (C. n° 144).  
Tielens, Marie-Hubert-Charles (C. n° 53).  
Vanden Elshout, Jean-Gérard (C. n° 144).

NATURALISATION ORDINAIRE. RAPPORTS faits par M. DE BURLET sur la demande  
des sieurs :

Lindner, Otto (C. n° 95).  
Muller, Rodolphe-François (C. n° 149).  
Pagel, Marie-Pauline-Anazie (C. n° 10).  
Rodenbourg, Michel (C. n° 10).  
Scheidt, Charles-Guillaume-Chrétien (C. n° 145).

» *Idem* par M. DE PITTEURS-HIÉGAERTS sur celle des sieurs :

Beckers, Mathieu-Joseph-Jules (C. n° 152).  
Krzyminski, Pierre-Alexandre (C. n° 152).  
Scharrenbroich, Anne-Hubertine-Catherine (C. n° 152).  
Schmitz, Michel (C. n° 70).  
Schouteten, Marie-Barbe-Joséphine (C. n° 70).  
Schroeder, François (C. n° 152).  
Thill, Nicolas (C. n° 152).

» *Idem* par M. DE PRET ROOSE DE CALESBERG sur celle des sieurs :

Aron dit Adler, Adolphe (S. n° 84).  
Assersohn, David-Marc (S. n° 84).  
Descamps, Oscar-Adolphe-Elvin (S. n° 84).  
Flammang, François-Nicolas (S. n° 84).  
Muller, Rodolphe-François (S. n° 84).  
Ricking, François-Henri (S. n° 84).  
Salzmann, Charles-Hubert-Marie (S. n° 84).  
Weber, Philippe-Jean (S. n° 84).

» *Idem* par M. DE WANDRE sur celle des sieurs :

Frères, Michel (S. n° 84).  
Mitschké, Charles (S. n° 84).  
Muller, Jean (S. n° 84).  
Rooseboom, Guillaume-Jean (S. n° 84).  
Sicsu, Abraham (S. n° 84).  
Steinmann, Eugène (S. n° 84).  
Wallet, Désiré (S. n° 84).  
Wolters, Marie-Hubert-François-Joseph (S. n° 84).

» *Idem* par M. DOHER sur celle des sieurs :

Ahn, Gaspard-François-Oscar-Émile (C. n° 154).  
Steimann, Eugène (C. n° 154).

» *Idem* par M. GUYOT sur celle des sieurs :

Aron dit Adler, Adolphe (C. n° 54).  
Assersohn, David-Marc (C. n° 79).  
Bovy, Henri-Joseph (C. n° 54).  
Bronsgeest, Joseph-Gérard-Hubert-Jean (C. n° 79).

Deschamps, Oscar-Adolphe-Elvire (C. n° 79).  
Duportail, Jean-Baptiste (C. n° 149).  
Flammang, François-Nicolas (C. n° 149).  
Nyst, Auguste-Jean-Arnold (C. n° 116).  
Peerbooms, Joseph-Antoine (C. n° 149).  
Rome, Eugène-Clément-Joseph (C. n° 149).  
Rooseboom, Guillaume-Jean (C. n° 97).  
Theunissen, Guillaume (C. n° 54).  
Vleugels, Jean-Joseph-Jacques-Hubert (C. n° 149).  
Wallet, Désiré (C. n° 79).

NATURALISATION ORDINAIRE. RAPPORTS faits par M. LEIRENS sur la demande des  
sieurs :

Bering, Marie-Augusta (S. n° 84).  
Duportail, Jean-Baptiste (S. n° 84).  
Moll, Hubert-Joseph (S. n° 84).  
Oostra, Roelof (S. n° 84).  
Saulmann, Rodolphe (S. n° 84).  
Scharrenbroich, Anne-Hubertine-Catherine (S. n° 84).  
Schouteten, Marie-Barbe-Joséphine (S. n° 84).  
Seck, Guillaume-Charles-Bernard (S. n° 84).  
Vleugels, Jean-Joseph-Jacques-Hubert (S. n° 84).

» *Idem* par M. SIMONIS sur celle des sieurs :

Ahn, Gaspard-François-Oscar-Émile (S. n° 84).  
Beckers, Mathieu-Joseph-Jules (S. n° 84).  
Bronsgest, Joseph-Gérard-Hubert-Jean (S. n° 84).  
Krzyminski, Pierre-Alexandre (S. n° 84).  
Noppen, Jean-Hubert (S. n° 84).  
Rome, Eugène-Clément-Joseph (S. n° 84).  
Schmitz, Michel (S. n° 84).  
Schröder, François (S. n° 84).  
Servais, Joseph-Jean-Mathias (S. n° 84).  
Theunissen, Guillaume (S. n° 84).

» *Idem* par M. VAN CLEEMPUTTE sur celle des sieurs :

Bruls, Alexandre (C. n° 143).  
Mitschké, Charles (C. n° 149).  
Moll, Hubert-Joseph (C. n° 85).  
Oostra, Roelof (C. n° 149).  
Servais, Joseph-Jean-Mathias (C. n° 143).  
Wolters, Marie-Hubert-François-Joseph (C. n° 85).

» *Idem* par M. VAN DEN STEEN sur celle des sieurs :

Salzmann, Charles-Hubert-Marie (C. n° 96).  
Seck, Guillaume-Charles-Bernard (C. n° 116).

NATURALISATION ORDINAIRE. RAPPORTS faits par M. VAN SCHOOR sur la demande des sieurs :

Bruls, Alexandre (S. n° 84).  
Lindner, Otto (S. n° 84).  
Suttor, Charles-Eugène (S. n° 84).  
Thill, Nicolas (S. n° 84).  
Van den Elshout, Jean-Gérard (S. n° 84).

NAVIRES DE MER. Interdiction d'accoster un navire ou de se trouver à bord d'un navire, sans ordre de l'autorité ou sans autorisation du capitaine. — Projet de loi (C. n° 44).

NOTARIAT. Extension aux territoires des cantons d'Anvers et de Borgerhout de la juridiction des notaires de résidence à Berchem, Borgerhout, Deurne, Hoboken et Merxem. — Projet de loi (C. n° 12). — Rapport fait par M. de Winter (C. n° 109). — Projet de loi (S. n° 35). — Rapport fait par M. Van Vreckem (S. n° 61).

ORGANISATION JUDICIAIRE. Réorganisation des traitements des juges de paix et des greffiers; suppression des émoluments. — Projet de loi (C. n° 127).

PATENTE des marchands ambulants. Abrogation de l'article 15 de la loi du 18 juin 1842. — Rapport fait par M. Eeman sur la proposition de loi n° 230, session de 1886-1887 (C. n° 89). — Projet de loi (S. n° 81). — Rapport fait par M. Bethune (S. n° 87).

PENSIONS MILITAIRES. Revision du tarif. — Projet de loi (C. n° 68). — Rapport fait par M. Woeste (C. n° 147). — Tarif proposé par la section centrale (C. n° 169). — Projet de loi (S. n° 79). — Rapport fait par M. de Coninck de Merckem (S. n° 91).

PÉTITIONS. Feuilleton n° 1 (S. n° 49).

- » sur lesquelles la Commission a statué. — Feuilleton au 10 décembre 1887 (C. n° 37). — *Idem* au 10 janvier 1888 (C. n° 65). — *Idem* au 10 février (C. n° 83). — *Idem* au 10 mars (C. n° 111). — *Idem* au 10 avril (C. n° 140). — *Idem* au 10 mai (C. n° 190). — *Idem* au 19 mai (C. n° 210).
- » sur lesquelles un rapport a été déposé. — Feuilleton n° 1, 16 janvier 1888 (C. n° 64). — *Idem* n° 2, 30 janvier (C. n° 81). — *Idem* n° 3, 13 février (C. n° 91). — *Idem* n° 4, 27 février (C. n° 101). — *Idem* n° 5, 16 avril (C. n° 155). — *Idem* n° 6, 14 mai (C. n° 199). — *Idem* n° 7, 19 mai (C. n° 209).

POLICE SANITAIRE des animaux domestiques. — Rapport triennal (1884-1886) présenté par M. le Ministre de l'Agriculture, de l'Industrie et des Travaux publics (C. n° 177).

PROCÉDURE COMMERCIALE. Extension des bénéfices de la procédure gratuite à la juridiction commerciale. — Projet de loi (C. n° 129).

PROJETS ET PROPOSITIONS DE LOI dont la Chambre est saisie. — Tableau (C. n° 2).

PRUD'HOMMES. Institution d'un conseil à Ixelles. — Projet de loi (C. n° 98). — Rapport fait par M. Merjay (C. n° 157). — Rapport fait par M. Vilain XIII (S. n° 74).

**PRUD'HOMMES.** Modifications aux dispositions législatives concernant les conseils de prud'hommes. — Projet de loi (C. n° 62). — Rapport fait par M. de Borchgrave (C. n° 171). — Amendements présentés par M. Frère-Orban (C. n° 195).

**RÉFORME ÉLECTORALE.** Modifications à la loi du 24 août 1883. — Projet de loi (C. n° 146). — Rapport fait par M. Woeste (C. n° 159). — Rapport fait par M. d'Huart (S. n° 92).

**RÈGLEMENT DE LA CHAMBRE.** Modifications. — Rapport fait par M. Pirmez (C. n° 148).

**REPRÉSENTATION PROPORTIONNELLE.** Application aux élections des différents degrés des principes de la représentation proportionnelle. — Proposition de loi (C. n° 69). — Développements (C. n° 78).

**SALAIRES AUX OUVRIERS.** Modifications à l'article 40 de la loi du 16 août 1887 relative au paiement. — Proposition de loi. — Développements (C. n° 194). — Rapport fait par M. Nothomb (C. n° 202).

**SÉNATEURS** (Liste des) (S. n° 1).

**SUCCESSION** de Jean-Pascal Lejeune. Remise d'une partie. — Rapport fait par M. de Limburg-Stirum (S. n° 94).

**SUCRES.** Documents sur cette question. — Procès-verbaux des séances de la conférence internationale tenue à Londres en 1887 (S. n° 31).

**TABACS.** Voyez **IMPÔT SUR LES TABACS.**

**TAXES DE PILOTAGE,** feux et fanaux (Ristourne). — Rapport fait par M. de Laet sur une pétition (C. n° 118).

**TÉLÉGRAPHES.** Prorogation jusqu'au 31 décembre 1891 des dispositions de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1851, concernant les tarifs et règlements des correspondances télégraphiques. — Projet de loi (C. n° 42). — Rapport fait par M. Vercauysse (C. n° 52). — Rapport fait par E. de Pret-Roose de Calesberg (S. n° 30).

**TIMBRE.** Dispositions y relatives, ainsi qu'à l'enregistrement et aux titres au porteur inventoriés. — Projet de loi (C. n° 6). — Rapport fait par M. Begerem (C. n° 76). — Projet de loi (S. n° 55). — Rapport fait par M. Bethune (S. n° 65).

**TRAITÉ D'ÉTABLISSEMENT** conclu, le 4 juin 1887, entre la Belgique et la Suisse. — Projet de loi (C. n° 30). — Rapport fait par M. Delebecque (C. n° 46). — Rapport fait par M. de Beughem de Houtem (S. n° 43).

**TRÉSOR PUBLIC.** — Sa situation au 1<sup>er</sup> janvier 1888 (C. n° 99).

